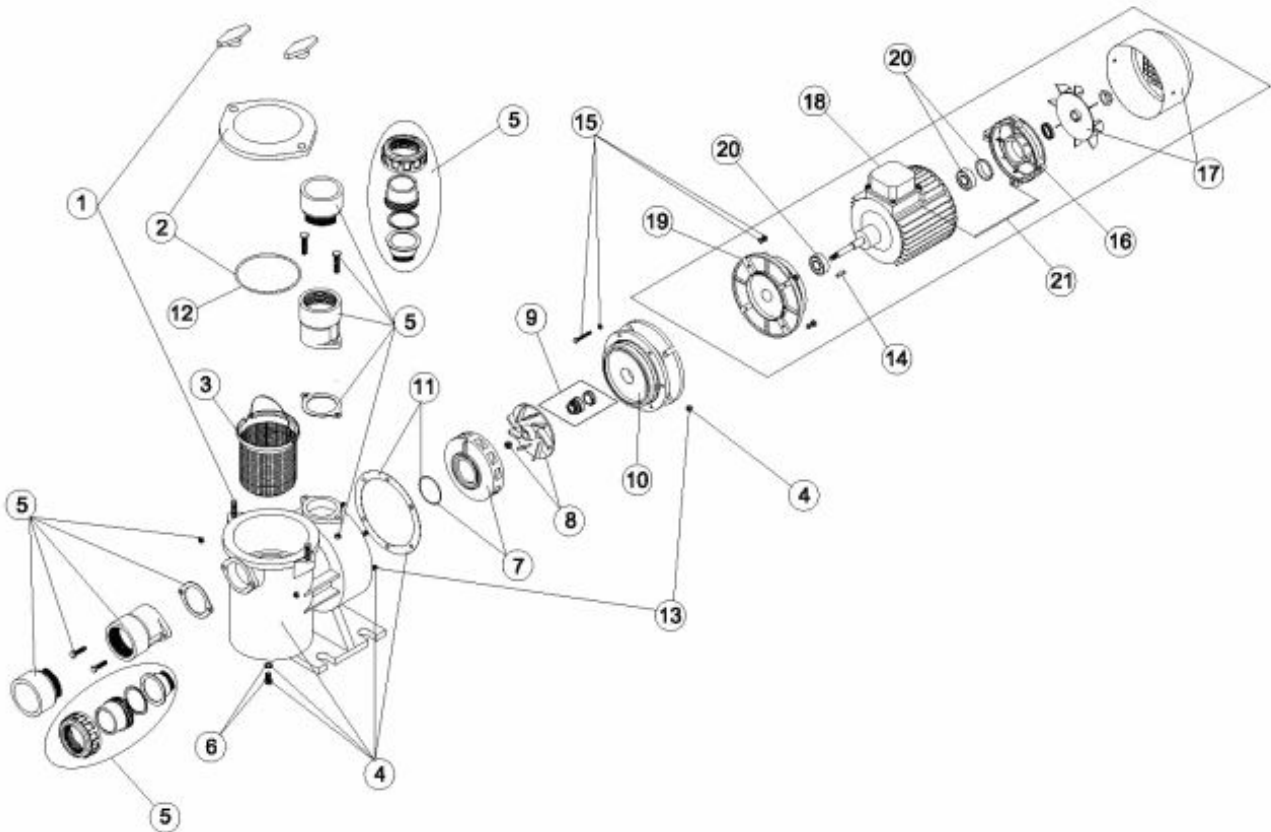


CODE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

BESCHREIBUNG: **PUMPE SELF-PRIMING SELBSTANSAUGEND**



DEUTSCHE

POS	CODE	BESCHREIBUNG	POS	CODE	BESCHREIBUNG
1	4405010501	VERSCHLUSS VORFILTER 2HP	8	4405010516	LAUFRAD 2 HP
1	4405010502	VERSCHLUSS VORFILTER VON 3 HP AUF 5,5 HP	8	4405010517	LAUFRAD 3 HP
2	4405010503	VORFILTERDECKEL 2 HP	8	4405010518	LAUFRAD 4 HP
2	4405010504	DECKEL VORFILTER VON 3 HP AUF 5,5 HP	8	4405010519	LAUFRAD 5,5 HP
3	4405010505	VORFILTERKORB 2 HP	9	4405010520	GLEITRINGDICHTUNG 2-5,5 HP
3	4405010506	VORFILTERKORB 3 - 5,5 HP	10	4405010521	HALTER MOTOR 2 HP
4	4405010507	PUMPENKÖRPER 2 HP	10	4405010522	HALTER MOTOR VON 3CV BIS 4 HP
4	4405010508	PUMPENKÖRPER 3 - 5,5 HP	10	4405010523	HALTER MOTOR 5,5 HP
5	4405010509	ANSCHLUSS SAUG/DRUCK 2 HP	11	4405010524	DICHTUNGEN PUMPE 2 HP
5	4405010510	ANSCHLUSS SAUG/DRUCK 3 HP	11	4405010525	DICHTUNGEN PUMPE VON 3 HP BIS 5,5 HP
5	4405010511	ANSCHLUSS SAUG/DRUCK 3 HP	12	4405010526	DICHTUNGEN 2 HP
6	4405020232	ABLASSSCHRAUBE VORFILTER	12	4405010527	DICHTUNGEN 3 - 5,5 HP
7	4405010513	DIFFUSOR 2 HP	13	4405010528	SCHRAUBENZUBEHÖR FÜR PUMPE 2 HP
7	4405010514	DIFFUSOR 3 HP	13	4405010529	SCHRAUBENZUBEHÖR FÜR PUMPE 3 - 5,5 HP
7	4405010515	DIFFUSOR 4 - 5,5 HP	14	4405010531	PASSFEDER MOTOR

CODE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

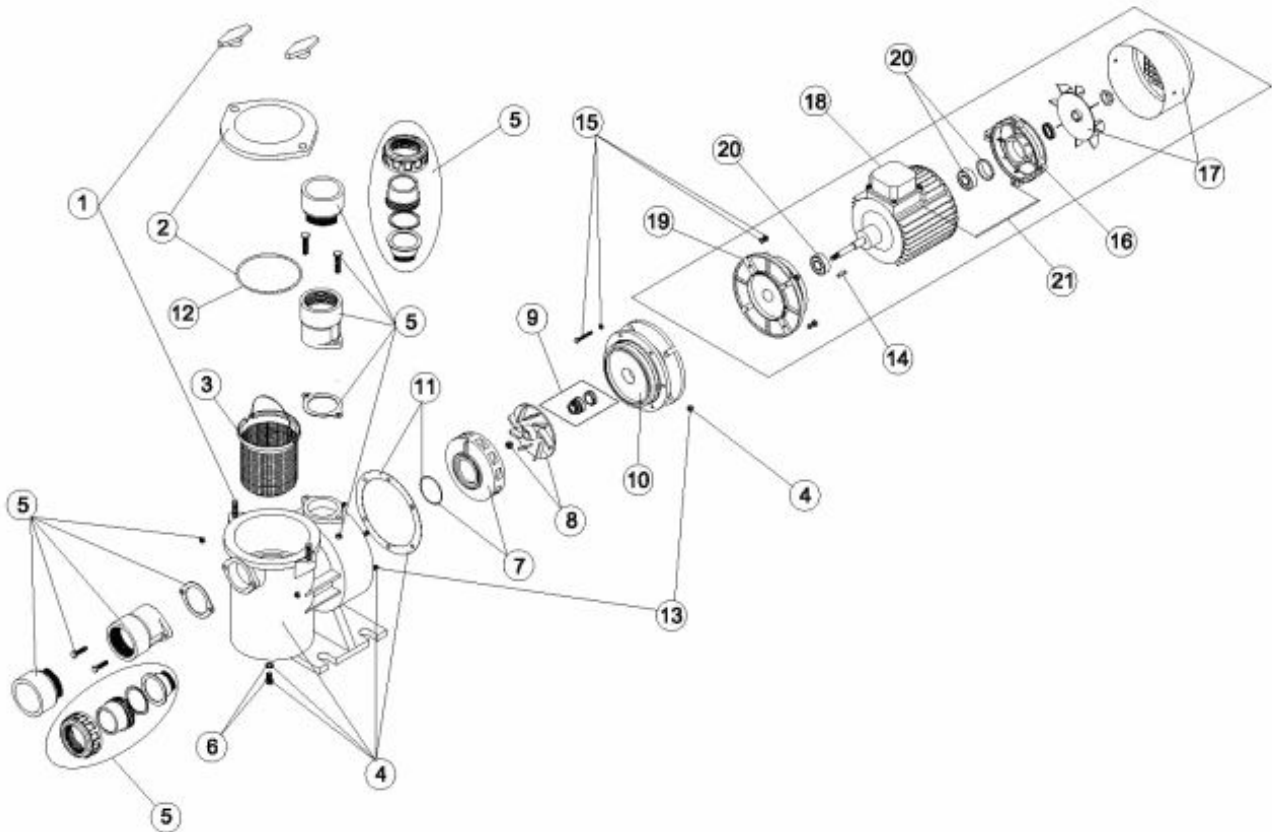
BESCHREIBUNG: **PUMPE SELF-PRIMMING SELBSTANSAUGEND**

DEUTSCHE

POS	CODE	BESCHREIBUNG	POS	CODE	BESCHREIBUNG
15	4405010530	SCHRAUBENSATZ HALTER MOTOR VON 3 - 4 HP	19	4405020252	MOTORDECKEL VORN 3 - 4 HP
15	4405010533	SCHRAUBENSATZ HALTER MOTOR VON 5,5 HP	19	4405020253	MOTORDECKEL VORN 4 HP
16	4405020241	MOTORDECKEL HINTEN 2 - 4 HP	20	4405020238	WÄZLAGER 6205 ZZ C3 2 HP BIS 4 HP
16	4405020242	MOTORDECKEL HINTEN 5,5 HP	20	4405020239	WÄZLAGER 6206 4 HP
17	4405020244	SET VENTILATOR + DECKEL 2 HP BIS 4 HP	21	4405020320	SPANNSTANGE MOTOR
17	4405020245	SET VENTILATOR + DECKEL 5,5 HP	21	4405020250	SPANNSTANGE MOTOR 3 HP BIS 5,5 HP
18	4405020247	SET VERTEILERDOS 3 HP BIS 4 HP			

CODE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

DESCRIPTION: **SELF-PRIMING PUMP**



ENGLISH

POS	CODE	DESCRIPTION	POS	CODE	DESCRIPTION
1	4405010501	PRE-FILTER CLOSURE 2HP	8	4405010516	IMPELLER 2 HP
1	4405010502	PRE-FILTER CLOSURE FOR 3 HP TO 5.5 HP	8	4405010517	IMPELLER 3 HP
2	4405010503	PRE-FILTER COVER 2 HP	8	4405010518	IMPELLER 4 HP
2	4405010504	PRE-FILTER COVER 3 HP TO 5.5 HP	8	4405010519	IMPELLER 5,5 HP
3	4405010505	PRE-FILTER BASKET 2 HP	9	4405010520	MECHANICAL SEAL 2-5,5 HP
3	4405010506	PRE-FILTER BASKET 3 - 5,5 HP	10	4405010521	MOTOR SUPPORT 2 HP
4	4405010507	PUMP BODY 2 HP	10	4405010522	MOTOR SUPPORT 3 HP TO 4 HP
4	4405010508	PUMP BODY 3 - 5,5 HP	10	4405010523	MOTOR SUPPORT 5.5 HP
5	4405010509	SUCTION/RETURN UNION 2 HP	11	4405010524	PUMP GASKETS 2 HP
5	4405010510	SUCTION/RETURN UNION 3 HP	11	4405010525	PUMP GASKETS 3 HP TO 5.5 HP
5	4405010511	SUCTION/RETURN UNION	12	4405010526	GASKETS 2 HP
6	4405020232	PRE-FILTER DRAIN PLUG	12	4405010527	GASKETS 3 - 5,5 HP
7	4405010513	DIFFUSOR 2 HP	13	4405010528	BACK PLATE SCREWS 2 HP
7	4405010514	DIFFUSOR 3 HP	13	4405010529	BACK PLATE SCREWS 3 - 5,5 HP
7	4405010515	DIFFUSOR 4 - 5,5 HP	14	4405010531	MOTOR PIN

CODE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

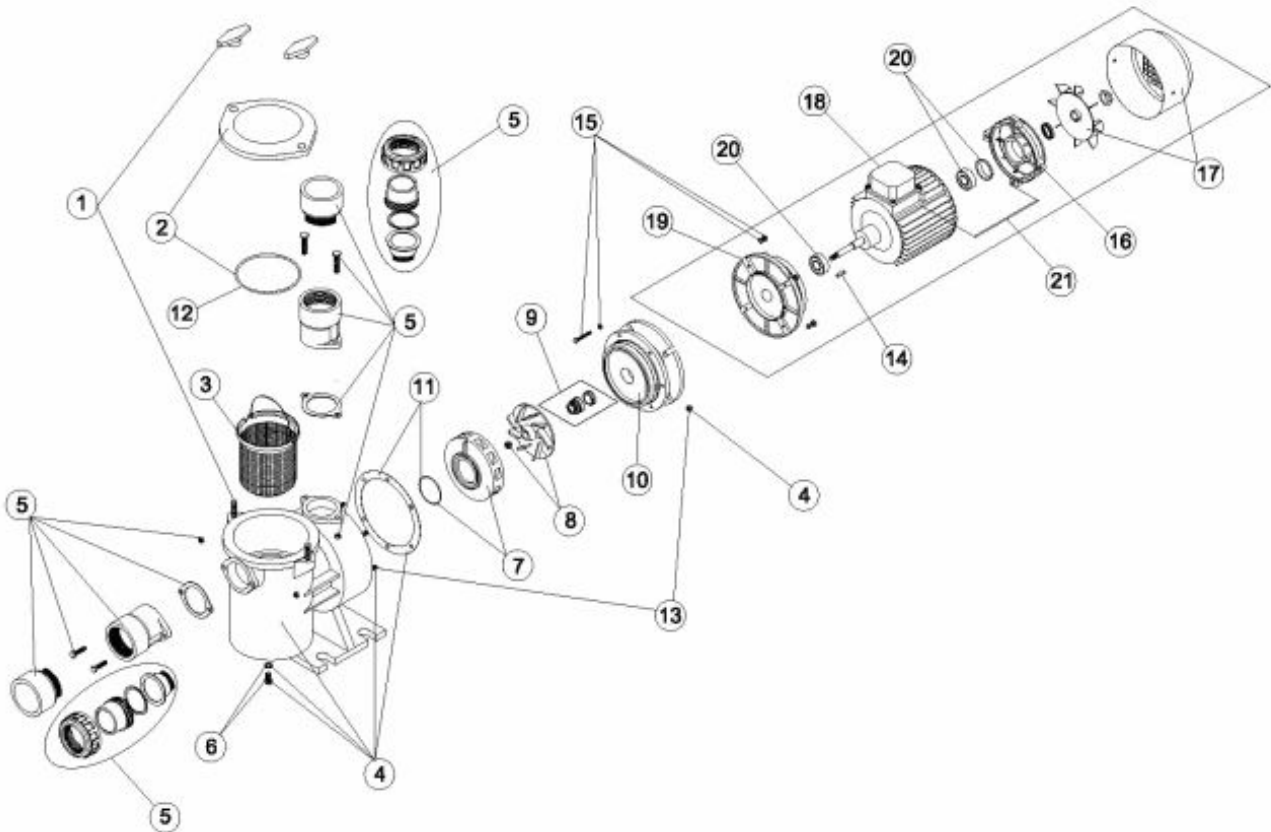
DESCRIPTION: **SELF-PRIMING PUMP**

ENGLISH

POS	CODE	DESCRIPTION	POS	CODE	DESCRIPTION
15	4405010530	MOTOR BRACKET BOLTS 3 - 4 HP	19	4405020252	FRONT MOTOR COVER 3 - 4 HP
15	4405010533	MOTOR BRACKET BOLTS 5,5 HP	19	4405020253	FRONT MOTOR COVER 4 HP
16	4405020241	REAR MOTOR COVER 2 - 4 HP	20	4405020238	BEARINGS 6205 ZZ C3, 2 HP TO 4 HP
16	4405020242	REAR MOTOR COVER 5,5 HP	20	4405020239	BEARING 6206, 4 HP
17	4405020244	FAN + COVER ASSEMBLY FOR 2 HP TO 4 HP	21	4405020320	MOTOR SUPPORT
17	4405020245	FAN + COVER ASSEMBLY 5,5 HP	21	4405020250	MOTOR SUPPORT 3 HP TO 5,5 HP
18	4405020247	CONNECTION BOX ASSEMBLY FOR 3 HP TO 4 HP			

CODIGO **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

DESCRIPCION: **BOMBA SELF-PRIMMING AUTOASPIRANTE**



ESPAÑOL

POS	CODIGO	DESCRIPCION	POS	CODIGO	DESCRIPCION
1	4405010501	CIERRE PREFILTRO DE 2 HP	8	4405010516	RODETE 2 HP
1	4405010502	CIERRE PREFILTRO DE 3 - 5,5 HP	8	4405010517	RODETE 3 HP
2	4405010503	TAPA PREFILTRO 2 HP	8	4405010518	RODETE 4 HP
2	4405010504	TAPA PREFILTRO DE 3 - 5,5 HP	8	4405010519	RODETE 5,5 HP
3	4405010505	CESTO PREFILTRO 2 CV	9	4405010520	JUNTA MECANICA DE 2 HP A 5,5 HP
3	4405010506	CESTO PREFILTRO DE 3 - 5,5 HP	10	4405010521	SOPORTE MOTOR 2 HP
4	4405010507	CUERPO BOMBA 2 HP	10	4405010522	SOPORTE MOTOR 3 - 4 HP
4	4405010508	CUERPO BOMBA DE 3 HP A 5,5 HP	10	4405010523	SOPORTE MOTOR 5,5 HP
5	4405010509	UNION ASPIRACION/IMPULSION 2 HP	11	4405010524	JUNTAS BOMBA 2 HP
5	4405010510	UNION ASPIRACION/IMPULSION 3 HP	11	4405010525	JUNTAS BOMBA DE 3 - 5,5 HP
5	4405010511	UNION ASPIRACION/IMPULSION DE 4 HP A 5,5 HP	12	4405010526	JUNTAS GOMA 2 HP
6	4405020232	TAPON PURGA PREFILTRO	12	4405010527	JUNTAS GOMA DE 3 HP A 5,5 HP
7	4405010513	DIFUSOR 2 HP	13	4405010528	TORNILLERIA CUERPO BOMBA 2 CV
7	4405010514	DIFUSOR 3 HP	13	4405010529	TORNILLERIA CUERPO BOMBA DE 3 - 5,5 HP
7	4405010515	DIFUSOR DE 4HP A 5,5 HP	14	4405010531	CHAVETA MOTOR

CODIGO **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

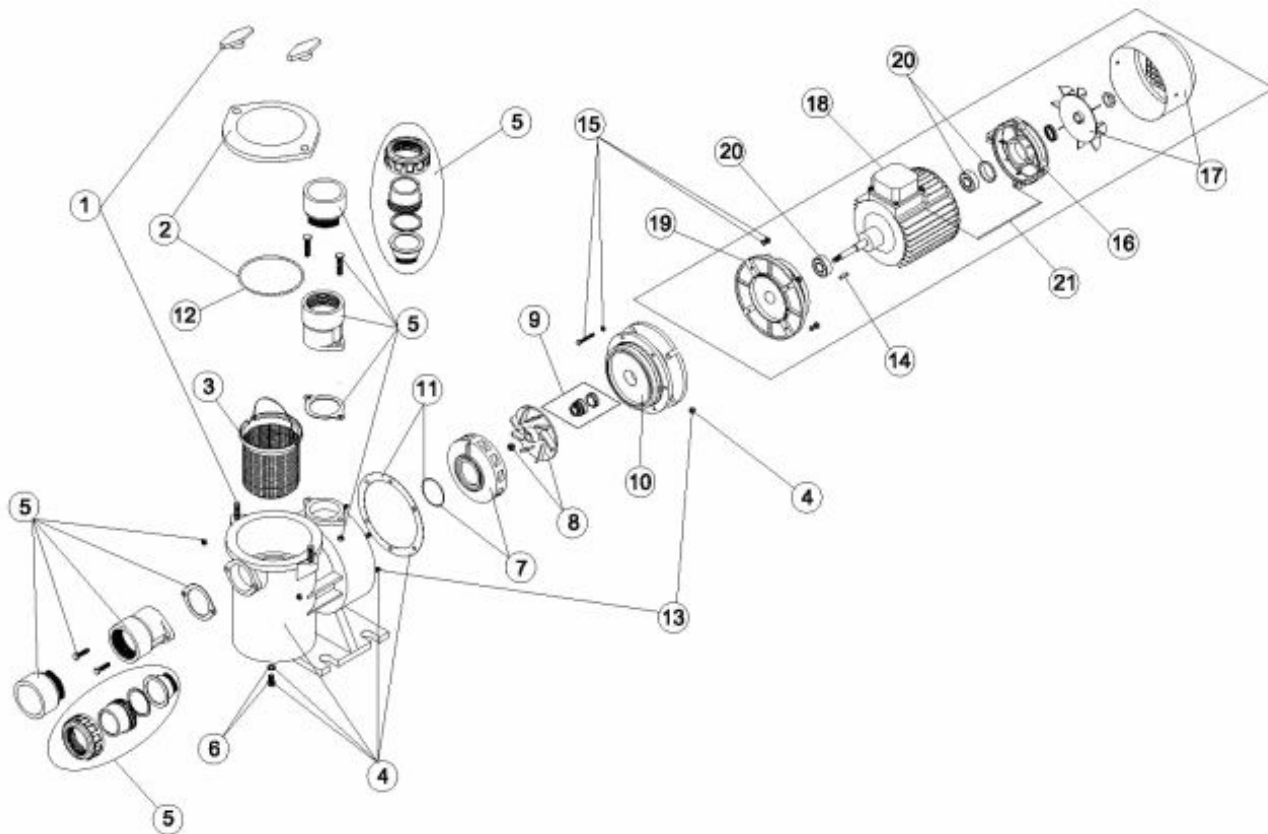
DESCRIPCION: **BOMBA SELF-PRIMMING AUTOASPIRANTE**

ESPAÑOL

POS	CODIGO	DESCRIPCION	POS	CODIGO	DESCRIPCION
15	4405010530	TORNILLERIA SOPORTE MOTOR DE 3 - 4 HP	19	4405020252	TAPA DELANTERA MOTOR DE 3 - 4 HP
15	4405010533	TORNILLERIA SOPORTE MOTOR 5,5 CV	19	4405020253	TAPA DELANTERA MOTOR DE 4 HP
16	4405020241	TAPA TRASERA MOTOR DE 2 - 4 HP	20	4405020238	RODAMIENTOS 6205 ZZ C3 DE 2 HP A 4 HP
16	4405020242	TAPA TRASERA MOTOR 5,5 HP	20	4405020239	RODAMIENTO 6206 4 CV
17	4405020244	CJTO. VENTILADOR + TAPA DE 2 - 4 HP	21	4405020320	TIRANTE MOTOR
17	4405020245	CJTO. VENTILADOR + TAPA 5,5 HP	21	4405020250	TIRANTE MOTOR DE 3 - 5,5 HP
18	4405020247	CJTO. CAJA CONEXIONES DE 3 - 4 HP			

CODE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

DESCRIPTION: **POMPE SELF-PRIMING AUTO-ASPIRANTE**



FRANCAIS

POS	CODE	DESCRIPTION	POS	CODE	DESCRIPTION
1	4405010501	FERMETURE PREFILTRE 2HP	8	4405010516	TURBINE 2 HP
1	4405010502	FERMETURE PREFILTRE DE 3 CV A 5,5 CV	8	4405010517	TURBINE 3 HP
2	4405010503	COUVERCLE PREFILTRE 2 HP	8	4405010518	TURBINE 4 HP
2	4405010504	COUVERCLE PREFILTRE DE 3 CV A 5,5 CV	8	4405010519	TURBINE 5,5 HP
3	4405010505	PANIER PREFILTRE 2 HP	9	4405010520	GARNITURE MÉCANIQUE 2-5,5 HP
3	4405010506	PANIER PREFILTRE 3 - 5,5 HP	10	4405010521	SUPPORT MOTEUR 2 CV
4	4405010507	CORPS POMPE 2 HP	10	4405010522	SUPPORT MOTEUR 3 CV A 4 CV
4	4405010508	CORPS POMPE 3 - 5,5 HP	10	4405010523	SUPPORT MOTEUR 5,5 CV
5	4405010509	UNION ASPIRATION/REFOULEMENT 2 HP	11	4405010524	JOINTS POMPE 2 CV
5	4405010510	UNION ASPIRATION/REFOULEMENT 3 CV	11	4405010525	JOINTS POMPE DE 3 CV A 5,5 CV
5	4405010511	UNION ASPIRATION/REFOULEMENT	12	4405010526	JOINT 2 HP
6	4405020232	BOUCHON PURGE PREFILTRE	12	4405010527	JOINT 3 - 5,5 HP
7	4405010513	DIFFUSEUR 2 HP	13	4405010528	VIS DE CORPS DE POMPE + SUPPORT CORPS 2 HP
7	4405010514	DIFFUSEUR 2 HP	13	4405010529	VIS DE CORPS DE POMPE + SUPPORT CORPS 3 - 5,5 HP
7	4405010515	DIFFUSEUR 4 - 5,5 HP	14	4405010531	GOUPILLE MOTEUR

CODE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

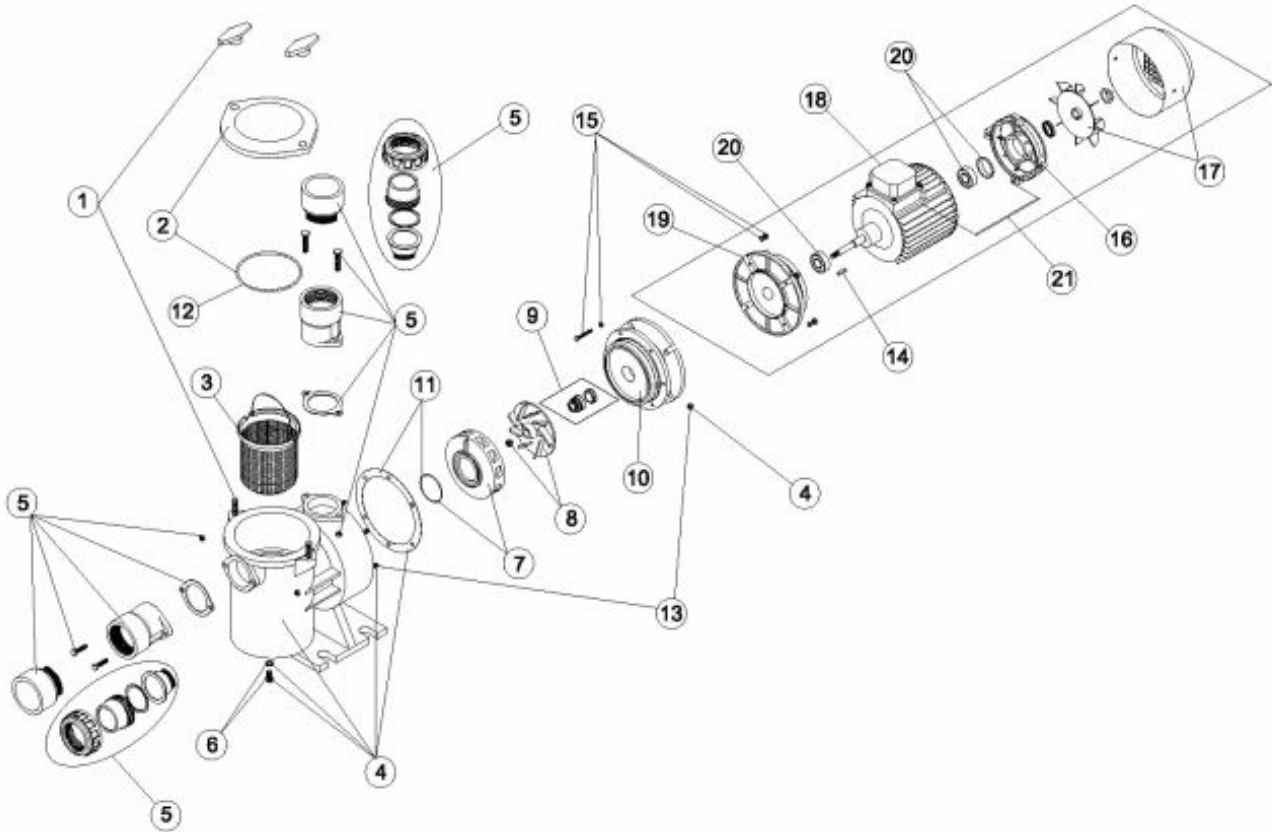
DESCRIPTION: **POMPE SELF-PRIMING AUTO-ASPIRANTE**

FRANCAIS

POS	CODE	DESCRIPTION	POS	CODE	DESCRIPTION
15	4405010530	VISSERIE SUPPORT MOTEUR 3 - 4 CV	19	4405020252	COUVERCLE AXE MOTEUR 3-4 HP
15	4405010533	VISSERIE SUPPORT MOTEUR 5,5 CV	19	4405020253	COUVERCLE AXE MOTEUR 4 HP
16	4405020241	COUVERCLE ARRIÈRE MOTEUR 2 - 4 HP	20	4405020238	ROULEMENTS 6205 ZZ C3 DE 2 - 4 HP
16	4405020242	COUVERCLE ARRIÈRE MOTEUR 5,5 HP	20	4405020239	ROULEMENT 6206 4 HP
17	4405020244	ENSEMBLE VENTILATEUR + COUVERCLE DE 2 - 4 HP	21	4405020320	COLLIER DE MAINTIEN MOTEUR
17	4405020245	ENSEMBLE VENTILATEUR + COUVERCLE 5,5 HP	21	4405020250	COLLIER DE MAINTIEN MOTEUR DE 3 - 5,5 HP
18	4405020247	ENSEMBLE BOITIER CONNEXION DE 3 - 4 HP			

CODICE 01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192

DESCRIZIONE: POMPA SELF-PRIMMING AUTOASPIRANTE



ITALIANO

POS	CODICE	DESCRIZIONE	POS	CODICE	DESCRIZIONE
1	4405010501	CHIUSURA PREFILTRO 2HP	8	4405010516	RUOTA 2 HP
1	4405010502	CHIUSURA PREFILTRO 3-5,5 HP	8	4405010517	RUOTA 3 HP
2	4405010503	COPERCHIO PREFILTRO 2 HP	8	4405010518	RUOTA 4 HP
2	4405010504	COPERCHIO PREFILTRO 3-5,5 HP	8	4405010519	RUOTA 5,5 HP
3	4405010505	CESTO PREFILTRO 2 HP	9	4405010520	GUARNIZIONE MECCANICA 2-5,5 HP
3	4405010506	CESTO PREFILTRO 3 - 5,5 HP	10	4405010521	SUPPORTO MOTORE 2 HP
4	4405010507	CORPO POMBA 2 HP	10	4405010522	SUPPORTO MOTORE 3-4 HP
4	4405010508	CORPO POMBA 3 - 5,5 HP	10	4405010523	SUPPORTO MOTORE 5,5 HP
5	4405010509	RACCORDO ASPIRAZIONE/MANDATA 2 HP	11	4405010524	GUARNIZIONI POMPA 2 HP
5	4405010510	RACCORDO ASPIRAZIONE/MANDATA 3 HP	11	4405010525	GUARNIZIONI POMPA 3-5,5 HP
5	4405010511	RACCORDO ASPIRAZIONE/MANDATA	12	4405010526	GUARNIZIONI 2 HP
6	4405020232	TAPPO SPURGO PREFILTRO	12	4405010527	GUARNIZIONI 3 - 5,5 HP
7	4405010513	DIFFUSORE 2 HP	13	4405010528	BULLONERIA CORPO POMPA 2 HP
7	4405010514	DIFFUSORE 3 HP	13	4405010529	BULLONERIA CORPO POMPA 3 - 5,5 HP
7	4405010515	DIFFUSORE 4 - 5,5 HP	14	4405010531	CHIAVETTA MOTORE

CODICE **01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192**

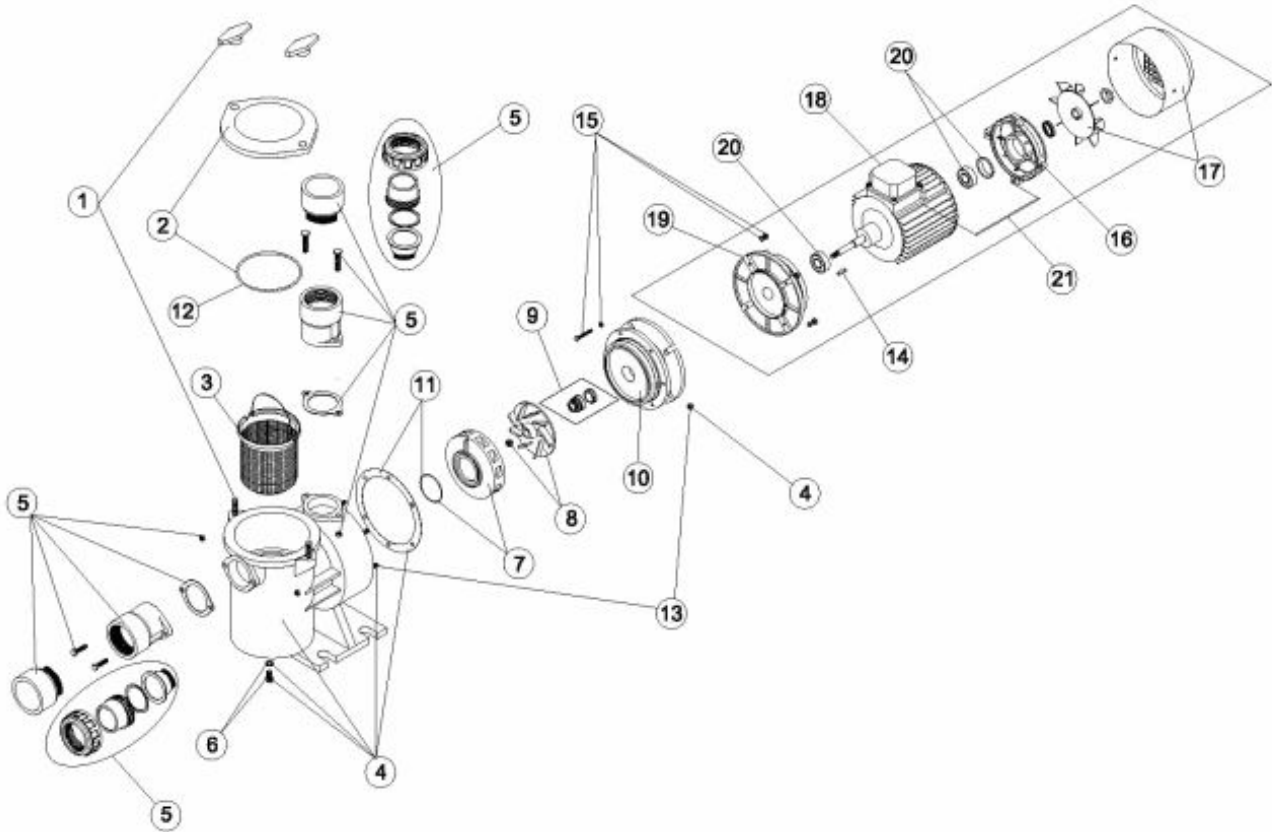
DESCRIZIONE: **POMPA SELF-PRIMMING AUTOASPIRANTE**

ITALIANO

POS	CODICE	DESCRIZIONE	POS	CODICE	DESCRIZIONE
15	4405010530	BULLONERIA SUPPORTO MOTORE 3 - 4 HP	19	4405020252	COPERCHIO ANTERIORE MOTORE 3 - 4 HP
15	4405010533	BULLONERIA SUPPORTO MOTORE 5,5 HP	19	4405020253	COPERCHIO ANTERIORE MOTORE 4 HP
16	4405020241	COPERCHIO POSTERIORE MOTORE 2 - 4 HP	20	4405020238	CUSCINETTI 6205 ZZ C3 2-4 HP
16	4405020242	COPERCHIO POSTERIORE MOTORE 5,5 HP	20	4405020239	CUSCINETTO 6206 4 HP
17	4405020244	GRUPPO VENTILATORE + COPERCHIO 2-4 HP	21	4405020320	TIRANTE MOTORE
17	4405020245	GRUPPO VENTILATORE + COPERCHIO 5,5 HP	21	4405020250	TIRANTE MOTORE 3-5,5 HP
18	4405020247	GRUPPO MORSETTIERA 3-4 HP			

CODIGO 01186, 01187, 01188, 01189, 01190, 01191, 01192

DESCRIÇÃO: BOMBA SELF-PRIMMING AUTO-ASPIRANTE



PORTUGUES

POS	CODIGO	DESCRIÇÃO	POS	CODIGO	DESCRIÇÃO
1	4405010501	FECHO PRÉ-FILTRO 2HP	8	4405010516	RODÍZIO 2 HP
1	4405010502	FECHO PRÉ-FILTRO 3 - 5,5 HP	8	4405010517	RODÍZIO 3 HP
2	4405010503	TAMPA PRÉ-FILTRO 2 HP	8	4405010518	RODÍZIO 4 HP
2	4405010504	TAMPA PRÉ-FILTRO 3 - 5,5 HP	8	4405010519	RODÍZIO 5,5 HP
3	4405010505	CESTO PRÉ-FILTRO 2 HP	9	4405010520	JUNTA MECÂNICA 2-5,5 HP
3	4405010506	CESTO PRÉ-FILTRO 3 - 5,5 HP	10	4405010521	SUPORTE MOTOR 2 HP
4	4405010507	CORPO BOMBA 2 HP	10	4405010522	SUPORTE MOTOR 3 - 4 HP
4	4405010508	CORPO BOMBA 3 - 5,5 HP	10	4405010523	SUPORTE MOTOR 5,5 HP
5	4405010509	UNIÃO ASPIRAÇÃO / IMPULSÃO 2 HP	11	4405010524	JUNTAS BOMBA 2 HP
5	4405010510	UNIÃO ASPIRAÇÃO / IMPULSÃO 3 HP	11	4405010525	JUNTAS BOMBA 3 - 5,5 HP
5	4405010511	UNIÃO ASPIRAÇÃO / IMPULSÃO	12	4405010526	JUNTAS BORRACHA 2 HP
6	4405020232	TAMPÃO PURGA - PRÉ-FILTRO	12	4405010527	JUNTAS BORRACHA 3 - 5,5 HP
7	4405010513	DIFUSOR 2 HP	13	4405010528	PARAFUSOS CORPO BOMBA 2 HP
7	4405010514	DIFUSOR 3 HP	13	4405010529	PARAFUSOS CORPO BOMBA 3 - 5,5 HP
7	4405010515	DIFUSOR 4 - 5,5 HP	14	4405010531	CHAVETA MOTOR

